

作文新書

村山中美編輯

中

館	新	書	第	三	一	號
三	冊	二	架	五	函	

作文新書卷中

村山中美 編輯

因ヨル

下夕地ニヨリソフテスル

○殷ハ因ル於夏禮○時子リ因リ陳子ニ以告孟子ニ

ノ類コレナリ又○チナムトヨム故ニ

字書ニ○因ハ親也ト註ス○因ル不失其ハ

親ヲ○載馳ト誰ハ因リ誰ハ極ト○ミナナ依ル托ムノ義ナ

リ朱子ノ註ニ依也トアリ

寄ヨル

人ニタヨル意也○寄宿ノ類

又○ヨスルト讀ム時ハ人ニ打任スル

意ナリ○可以寄百里之命○寄金十斤

○寄李白○寄附ノ類ナリ

倚ヨル

凭ヨル

憑ヨル

皆同意ナリ○

ヨリソフ、モタレカ、ルノ意ナリ、詩文

ニ多ク用ユ○倚門○倚欄干○憑几而

臥ノ類是ナリ

據ヨル

ヨリマモル意也○據國○據

邑ノ類○字書ニ據ハ拒守也ト註セリ、

俗ニ云フ、フマヒドコロニスル、テ、大

切ニマモルノ意也

道ヨル

由ヨル

並ニ同○ヨリモトヅ

ク意ナリ○中庸道問學○子孟居仁由義ノ

類又夕○ヨリト訓ス○風道北來○韓

有玄鶴道南方來○子孟由平陸之齊○所

由^リ起^ル ○由来^テノ類ナリ ○繇^ル字ヲ由字ノ場へ用ヒテ、異ナルナシ

繇^ルテヨツ 音由^ルニテ、由字ト通スル也 ○

漢文無^シ繇^ル教訓^ス其民^ヲ

縁^ルテヨツ ヨリソウノ意 ○其レヲ端^ニ

シテト云^フニナル也 ○董仲舒傳此災異所縁^ル而起^ル也

依^ルヨル ツクト云^フ意也 ○影ノ形ニ

ヨリ、衣ノ體ニツクノ類、ミナ付テハナレヌ^ル也、○東坡ニ不^レ依^ル形^ニ而立^ル ○依^ル吾^カ

語^ニ ○依^ル舊^キノ類

頼^ルヨル タノミヨル意ナリ ○依頼 ○

依^ル其言^ニノ類ナリ

藉^ルヨル ヒトトコロへヨル意也 ○枕^ル

籍^ルトツ、ケリ

枕^ルヨル カタヨリカ、ル^ル也 ○枕^ル石^ニ

○枕流亭ノ類ナリ

仗ヨル ヨリソフ意ナリ○仗大節ノ

類

仍ヨル 事ニヨリツク意ナリ○論語仍

舊貫如之何ト云註ニ仍ハ因也トアリ

○仍如件ト云フモ右ノ事ニツイテ云

一也

自ヨリ カラト云意ニアタル○自始

也ト註スコノトコロヨリ始マルト云

意也○大自天子至庶人○孟子自楚之滕

○中庸自是以來ノ類

從ヨリ カラト譯ス○從前○左昭從

古以然○ヨリト讀ム註ハ字書ニナシ

即子從フノ意ナリ

讀ヨム 書ニ向テヨム一ナリ○論語何

必讀書然後為學

誦 ヨム 書ヲハナレテ空ニテヨムナ

リ ○ 語論 子路終身誦之

喜 ヨブ
コ、ロノウキくスル意 ○ 子孟

喜而不臥

怡 ヨブ
コヨブ
ヨロコビタノシム意

○ 顔色ノニコヤカナリ ○ 語論 兄弟怡怡

○ 記礼有深憂者必有愉色

悦 ヨブ
コヨブ
又作説古字通 コ、ロニナ

ルホド、ヨロコブヲ云悦服スルノ意

ナリ ○ 語論 非不悦子之道 ○ 子孟七十子之

悦孔子 ○ 觀者大悦ノ類是ナリ

懌 ヨブ
コヨブ
コ、ロノウチトケル

忻 ヨブ
コヨブ
同ジ、コ、ロノウキタ

ツ意ナリ

懌 ヨブ
コヨブ
歡 ヨブ
コヨブ
驩 ヨブ
コヨブ
皆同シ、人ト中

ヨクツキ合フノ意

良 ヨシ

ウブナ_一○自然トヨキ意ナ

リ○子孟良知良能○無良良於眸子ノ類

善 ヨシ

ミナ不足ナク、揃フテヨキ意

○語論盡美未盡善○善ハ諸徳ノ總名ニ

テ、即チ仁義ヲ云ナリ

嘉 ヨシ

目出度_フヨキ_一ヲ云フ詞ナリ

○易周遯于嘉○嘉ハ周禮ニ、五禮ノ一ニ

シテ、婚禮ノ_一也

臧 ヨシ

否ノ反_ニテ、アシクナキ_一○

論語是道也、何足以臧○易師出以律、否臧

則凶

吉 ヨシ

メデタシト譯ス○凶字ノ反

也○易周吉人為善○易吉人ト云ハ善人ノ

一_一ヲ云也

佳 ヨシ

アンバイ、ヤウスノヨキラ云

○佳人○佳味ノ類

令ヨシ 形色ノ上ニ付テ云〇巧シ言令ヲ

色ヲ〇令儀令色

淑ヨシ ヤワラギテヨキ一〇詩淑人

君子

呼ヨブ 遠クヨリ聲ヲカケテ呼ブノ

意〇子孟呼ヲ于涇澤之門〇呼不應ハ

喚ヨブ 聲ヲカケテヨビ一〇

喚レ舟ヲ〇喚レ酒ヲノ類

過上ヨギルル ワザクユク一〇ズグルト

讀ノバ、其トコロヲトヲル一ニナル、去

聲トナルナリ

止タ唯タ只タ バカリト訓ズ、

皆同意也〇詩閨中只獨看〇子莊仁義先

王之、蓬廬也止可以一宿〇論唯女子與

小人、為難食ノ類、ヒトリト讀ムモ同ジ

意也〇只今唯今皆同〇詩唐只今惟有鵬

胡フ飛フミ

祇タ

唯只等ノ字ト大畧同ジトナ

レモ、此字ニハ、マサニト讀ム訓アリ、タ

マクチヨウド、云意ニナルナリ語論亦

祇テ以テ異ニト云註ニ朱子ノ適子ノ字ヲ以テ

解テアリ、○タハトヨミテモ、コノ意ヲ

以テ用ベシ

但タ第タ

並ニ同シ、カリニイフ

キミニテ、コレバカリハト云トニナル、

○山成テ而テ但タ少ク一ヲ簣ヲ○第タ言フ之ノ類

徒タ

ムナシキ意ナリ○徒善徒法

ノ如キ、其名ノニ聞ヘテ、其實ナシ○孟子

豈徒齊キ民安キ

啻タ

翅タ

古字通用ス○但字ト

同意ナリ○周下不啻キ若ニ自リ其口出カ○孟子奚ツ

翅タ食キ重キ

直タシ タハトヨムトキハ特トク字ノ意

ニテ、ヒトリト云フナリ○子孟直タシ不ル百ハチ歩ホ

而已、朱子ノ注ニ直タシ猶キ但レ也トアリ、直タシ子

ニト讀ムマシキヲ示ス也

忽マタチチ 倏マタチチ 歛マタチチ 皆同シ○思フ

タヨリ、ハヤキヲ云

乍マタチチ チヨイトシタフ○乍チ暖チ乍チ寒チ

奄マタチチ イツノマニカト譯ス

借令ヒタト 藉令ヒタト 試使ヒタト 設使ヒタト

假如ヒタト 假饒ヒタト 直饒ヒタト 向使ヒタト

任ヒタト 縱ヒタト 縱然ヒタト ミナ假設ノ

辞也、タトヒトヨマスル字、數多シト雖

氏、大概コノ意ニタガハズ

尋マタツ 前ニトヲツタ道ヲ、タツネテ

ユク意、○尋マ人マ○尋マ盟マ

温マタツ 心ニワスレヌヤウニ、カサネ

カサネタツヌル^一、○温^{ヌネナキ}故^ル而知^ル新^{ニシキ}○温
習ノ類

釋 ヌタツ 糸口ヲタツネテ、クリダスヤ

ウニスル^一○心ニ^ニヲヒタツヌルナリ、

思釋トツヅケリ、○悦^{ンテ}而不^レ釋^ス

討 ヌタツ タツネモトムル^一○**討**論^{トウロン}○

討^{タツ}道^{ダウ}ノ類、ミナ道理ヲタツネモトムル

ナリ

他 タ ホカト譯ス○**語**論^{ゴロン}孟^{メイ}莊^{シュウ}子^シ之^ノ孝^{コウ}也^{ナリ}

其他^{キタ}可^カ能^ネ也^{ナリ}ノ類ナリ、又タ其人ヲ指ス

辞ニ用ユル^一アリ○**序**說^{シヨウ}他^{キタ}是^シ不^レ謂^フ、**聖**

人^トト云ハ孟子ヲサシテ云フナリ○**詩**唐^{テウ}

白眼^{ハクガン}看^ル他^{キタ}世^セ上^ウ人^ト

諾 ダク コ、口ヘタト譯ス、○以^テ言^フ許^{コト}

人^ニ曰^フ諾^トト註セリ○子貢曰諾^{コノコト}

夫 カソレ ソレト讀ム時ハ發端ノ辞也

○文ノ中間ニ挿テ、前ノ語意ヲ受ケ、アラタメテ論ジヲコスノ詞也。○語論夫仁者、已欲立而立人。○孟子夫滕壤地褊小。○夫世祿滕固行之。○大學夫學校之設ノ類、三ナ是ナリ、後世ニ至ツテハ、文ノ類ニ夫ト書キ起ス。一アリ、蘇老泉ノ礼論ニ、夫人之情ト起首セリ。○夫ト讀ム時ハ有所指之辭也。○小子何莫學夫詩。

○夫二三子也。○夫人不言。以上ノ類ナリ

其ソソレノ指事之詞トアリ。○詩灼々其

華。○論亦各言其志ノ類、キビシク、サス

ノ辭也。○ソレト讀ム時ハ。○詩擊鼓其

堂。○易彖復其見天地之心。○類

其諸コレレソレコレト讀ミ來タレリ

○王氏ノ經傳釋詞ニ、擬議之詞也ト註

ヒリ、ワカ意ヲ以テ、トクト思ヒ量_分リテ
 云フ意ニ用ユルナリ、ヲノヅカラ面白_{ヲモシ}
 キ味ヲ含ンデアリ○論其_レ諸_レ異_{ナル}乎人之
 求_レ之_ヲ與○公羊桓_レ其_レ諸_レ以_レ病_ニ桓_レ與○公羊
十四年其_レ諸_レ此_レ之_レ謂_レ與○コノ外古書中ニ
 見ヘス、韓文公モ、アマリ見慣_レレザル熟
 語ユヘ、筆解ニハ其_レ諸_レ其_レ謂_レ之_レ誤ナラン
 ト記サレタルハ、博攷ノ及バザルヨリ

古文ノ味ヲ見違ヒラレシナラン、可_キ惜_ム
 一也

厥_{ソノ}

ソノト事物ヲ指ス辞也、○堯典

厥_レ民_レ折_ル○離騷泥_カ貪_カ夫_レ厥_レ家○堯典字詩經書

經ニハ多用ユレ、氏、後世ハ韻文ノ外ア
 マリ用ヒズ、左傳ニハ占筮ノ辞ニノミ
 厥_レ字ヲ用ユ

某_{ガソシレ}

代_ル名_ニ之_レ辞ニテ、其人ノ名ヲ知

ラザル時ニ用ユ又夕知リイアラハ
サ又時ニ用ユルナリ○論某シ在リ斯ニ某シ在リ
斯ニトハ、記者ノ辞也

抑ソモ シカシハマタト譯ス○朱子

ノ注ニ、反語之辞○墨子ノ注ニ、亦然之
辞トアリ○前ニ言フトコロノ語ヲ抑
オイテ、マタコウユフ理ガアルト云意
ニ用ユ、故ニコノ字ヲ發端ニ用ヒタル

トナシ、只夕○十月抑此、皇父少章首ニ

アレ、凡コレモ上章ノ語ヲ承ゲテ云へ

リ○發語之辞、疑之辞ト註スルモノミ

ナ誤也○論求カ之ヲ與カ抑ル與ル之ヲ與カ○子孟抑王

興ス甲兵ノ類ミナ上ノ辞ニ反シテ、但シ

コウデモアラフカト云意ニ用ユ

添ソフ 下地ニ物ノアルウヘニ物ヲ

ソヘ加フル意ナリ

傍ソフ邊ソフ

並ニ同シ、物ニヨリソ

フ意ナリ○傍ヒ花ニ隨テ柳ニ過カ前ニ川ヲ

副ソフ

事ヲタスケソヘル意ニ用ユ、

○爾雅ノ注疏ニ、副ハ者次ハ長ニ之稱トイヘ

リ

貳ソフ

ソヒモノト訓ス、野菜ナドヲ

膳ニソヘテ食フ也、又夕事ヲタスケ

ソヘル意ナリ、貳膳○貳室ノ類、朱子ノ

注ニ貳室ハ副キ宮カ也トアリ

叛クソム

畔クソム

皆同ジ、ウラムキニナ

ルコチラカタノモノガ、アチラガ

タニナリタル意也○以テ費ヲ畔ク

睽クソム

目ヲソバメテ見ルコ、ロ○

女ノ夫ヲウラシメテソムケルヤウスナ

リ

負クソム

ウシロニスルコ○史孤ニ思ニ又

負_レ德_ニ

孤_クソム

ヒトリバナレニナルコ、ロ、

乖_クソム

背_クソム

大畧同アチラユチラ

ト、ベツクニ、セナカアハセニナルノ意

ナリ

付_ツク

人ニ物ヲアタヘサヅクル意

ナリ○付_レ屬_ク○付_レ託_クノ類ナリ

附_ツク

物ノ側_ニツケル意○子孟_ニ附_ク於_テ

諸候曰附庸ノ類

託_ツク

ウチマカセル也○語論_ニ可_シ以_テ

託六尺之孤○子孟_ニ託_ク其妻子於其友_ニ

就_ツク

人ノ側_ニヘヨリツク意也○子孟_ニ

如_キ就_テ見_ル者也ノ類

著_ツク

服_ツク

並ニ同意ナリ、ヒツタ

リト身ニツケハナレヌヤウニスル意

也○著_ク衣_ヲ○著_ク地_ノ類○語論_ニ有_ル事_ヲ弟子服_ツ

竹之類書
竹之類書
竹之類書

其勞

即ツク

ソレニツイテト云フ意ノ時

用ユ

○大即物窮其理○即貨財ノ類

麗ツク

イクツモツラナリツク意ノ

時用ユ○草木麗地○日麗天ノ類

盡スツク

罄スツク

共ニ同ジナルモノ

が十ナガラ皆ニナル意ナリ

竭スツク

殫スツク

共ニ同ジ○精力心意

ヲツクスニ用ユ○竭心力○竭身力ノ

類

遂ニツイ

聿ニツイ

共ニ同ジドウデモト

云フ辨ニアタルツイニト讀デモトケ

ルト云フ意ヲフクメリ○左傳ノ注疏

ニ、両事之辞トアリ、先キノ事ガワレテ、

フタツニナル意ノ時ニ用ユル也○孟子

聞王命而遂不果○遂去○遂成其書ノ

類是ナリ

卒 ツイ

ソノハテハト譯ス ○子孟卒之

東郭墻問之祭者 ○左桓十遂敗郎師於

蒲騷卒盟而還ノ類

竟 ツイ

トウクト譯ス ○ヲシツマリ

ノ意 ○畢竟 ○究竟 ○留候遂北至藍田

再戰秦兵竟敗 ○竟寄死人家人類

敬 シツム

ウカリトセヌヤウニ心ヲモ

ツ 一 ○敬字ハ心ヲ治メ事ヲ行フノ要

道ナリ ○繫辭 敬以直内 ○論敬事而信

○曲礼ノ開卷ニ勿不敬嚴如思ト云フ

モコノ理ヲ示ス也

慎 シツム

氣ヲ付テ物ヲ大切ニスル

○慎獨 ○慎終 ○戒慎ノ類

欽 シツム

心ニヲソレツ、シミヨク身

ヲマモル 一 ○欽明 ○欽若ノ類 三ノ天

子ノ天ヲ畏敬スルヲニ用ユ

度シツム ツ、シンデ、ウヤクシキノ意

ナリ○子苟有、度シツム秉シツム鉞シツム

常ツネ メツラシク、カハツタツネノナ

キヲ云、○平常ノ意ナリ

庸ツネ 平常ノ理ノイツマデモカワ

ラズ、久シキツネヲ云○平常不易ノ意ナ

リ○中庸徳○庸言ノ類

恒ツネ イツデモト譯ス○コノ字モ

カハラヌノ意○易恒ツネ其徳○不ル恒ツネ死セノ

類

毎ツネ ツネト讀ムハ、正訓ニアラズ、

○コトニト、ヨムナリ、○論語毎ツネ事ト問フ○毎ツネ

日○毎人ノ類

雅ツネ モトヨリノ意○下地カラ、シ

キタリヲ云○雅言○雅愛ノ類

夷 ッネ 彜 ッネ

二字通用ス○ツネニ

定リアル意○子孟兼彜○経易匪所夷思

勉 ムツト 勗 ムツト 勤 ムツト 強 ムツト
三ナ概

畧同シ○精カヲツクシテ、ツトムルノ

意ナリ

努 ムツト カ ムツト
皆同ジ○ホネヲ、ヲル

フ

願 フネガ
心ニ思ヒ欲ツスルノ意○子孟

千里而見、王、吾願也○非曰能之願、學

幸 クネガハ
幸イニトヨムモ同シ意也

○ソフナレハ仕合ハセナリト云フ意

○幸思之ノ類

也 ヤナリ
デアルト譯ス○ソフジヤ○

カフジヤト條理ヲワケテ云時ノ辞ナ

リ○是ハ鳥也、是ハ鷺也ト區別ヲ立ツ

ルノ意ナリ、柳宗元ノ決定之辞ト云フ

モ、コノ意ヲモツテ見ルベキ也○物
徂徠云也ノ訓ニアルノ詞ヨリ轉スニ
アルカナト成リルガリト成ル、此ニアル
彼ニアルト、條理ヲ令ツノ詞也○樂、其
可^キ知也○人以為^ス諂也^{論語上}○大塔、宮者、
帝第三子、護良也ノ類○又夕也トヨミ
テ、中間ニ用ユル時ハ、助語ニシテ、ヤハ
リ分ツノ詞ヨリ來タルナリ○賜也爾、

愛^ス其羊○今也則^ハ也○古者民有三^ツ疾、今
也或^ハ是之^レ也○某也忠、某也詐○其躍也
或^リ激之^ヲ其趨也或^リ梗之^ヲノ類

那^ゾナ^ン

ナンテト譯ス○那知今夜長

生殿ト云フ時ハ、長生殿ノ荒ハツルヲ、
マヘカドヨリナニトシテ、シラフゾヤト

云ノ意也、左宣年^ニ犀兕尚多^シ奔甲^ヲ則那^ナ

詎^ゾナ^ン

那字ト畧同ジ字書ニ未^レ知、詞

竹外詩集

也トアリ又○庸詎ト二字用ユルコト
アリ、同ジ意ナリ○莊庸詎知吾所謂知
之非不知邪○楚庸詎知其吉凶ノ類ナ
リ

底ナニ
ナニホドノコトアツテト云

時ニ用ユ、サニスルノ詞ナリ○底物○

底事ノ類○龍詩底事中原容不得○南

豐底事全家醉不知

何イックゾ
奚イックソ
大畧同シ○ナン

ト、ドウシタワケジヤト入ニ問フノ意

ヲ以テ用ユベシ、○何謂○由何○奚為

○奚暇治礼義哉ノ類又夕○イヅレ、イ

ヅクト、ヨム時ハ○何有於我○晨門曰

奚自ノ類ナリ

胡ゾナン
曷ゾナン
並ニ同意ナリ、ナゼ

ニドフシテト道理ヲツメル詞ナリ○

竹外詩集 中 五

雅小胡不萬年○左桓胡可比○胡禁不止

曷令不行ノ類○曷ノ字、イヅレト讀ム

時ハ害、字ト同シ、○左昭元年吾子其曷歸○

孟子時、日害喪○南周害漸害否

盍 セナザンルゾ 闔ト古字通用、カウスレバ

ヨイニト、ス、メルノ詞也、○盍反其本

矣○冠至盍去諸以上○左僖三子盍登

自貳○盍徹ノ類ナリ○朱子孟子ノ注

ニ盍、何不也、トアリ、何、不、反、其、本、ト、二、字

ニ書クベキトコロヘ、コノ字ヲ用ユル

一也、○盍字ノバシヨニ、闔字ヲ用ヒタ

ル一ハ○管子闔起為寡人壽コノ外ニモ

多ク見ヘタリ

無 ナシ **罔** ナシ **靡** ナシ 並ニ同意ナリ、

理ノ上ニテモ、事ノ上ニテモ用ユ、獨リ

無字ハ有ノ字ニ對ス罔字ハ無ノ字ノ

ツカハレ又所ニ用ユ○大馬 罔晝夜額

々○詩 讒人罔極○大雅 靡不有初○董仲舒傳

靡有所隱ノ類

莫ナシ

無字トハ意違ヘリ、有ニ對ス

ル心ノ少シモナキ時ニ用ユル也○孟子

不祥莫大焉○語論 莫如為仁○三ナサダ

メテナキノ辭也又○莫ト禁止ノ辭ニ

ヨム一ハ古キトコロニハ見ヘザレ

後世ニテハ、皆用ユルトナレリ○莫

怪類過有酒家ト云ハ、アヤシムナト下

知スルノ辭ニナル也

亡ナシ
モトアリタルモノ、ウセホ

ロビテナヒ意ニ用ユベシ○今也則已

○有レ如レ亡カノ類

末ナシ
朱子ノ注ニ、ホ、無也トアレ

無字ヨリ意ツヨシ、デキナヒ一ジヤト

云ノ意ニ用ユ○未_ナ如_ナ之何而已○不_レ説

曰未_ナ之也巳ノ類以上論語未_ナノ字ヲ未_ビノ字

ニ誤ルモノ屢見ルニ及ベリ、未_ビノ字ニ

ナシノ訓アルナシ

微_セナカシ 字書ニ無也非也ト註セリ

○論_ニ微_ナ管仲 ○左_ニ傳_ニ微_ナ子則不及_レ此ノ類

○一人ニカギリテ云ノ詞也

勿_レナカ 母_レナカ 二字共ニ禁止ノ辭也

○論_ニ勿_レ憚_ル改_ム ○記_ニ母_レ不_レ敬_セノ類

習_フナラ 傳_{フル}トコロノコトヲカサ

ネ_レニナラフ_レ、○學_ニ而時習_フ之ノ注ニ

朱子説文ヲ引テ、鳥數飛也トアリ又○

易經坎ノ卦ニ、習坎トアルハ、坎ノ二卦

カサナルガ故ニ、習字ヲ入レタリ、○傳_テ

不_レ習_ハ乎 ○講習傳習ノ類

肄_フナラ ヒタモノサラヒナラフ_レ○

竹外集卷中

肄業○請肄ノ類

放フナラソレニヨル一朱子集註ニ

後放之ト云ノ類

效フナラ倣フナラ二字同○ソレヲカタ

ニシテ、ナラフ一○君子是則是倣ノ類

閑フナラ習フ一が自然ト、ヲボヘテ

カタニカナフノ意ナリ○易日閑與衛

為ナスソノ一ヲシテユク一○為仁

由ル已ニ○為學○由也ヤ為之ヲ比ヒ及フ三年ニ論語以上

ノ類又タ○ソウジヤ○スルト云詞ニ

用ユル一アリ、論語ニ、讀書然後為學ノ

ノ類ナリ

成ナスシアゲノテキタルヲ云フ也

○成就スルト云フノ類○百工居肆以

成其事○君子成人之美、不成人之惡以上

論語

竹外集卷中

作ナス

ツクリ立ツルノ意○始メテ

ヲコスノ意○作業○作家ノ類ナリ

就ナス

ヒトキワ、タヅテクルノ意ナ

也○日就ルノ類

做ナス

カウスルト云詞ニ用ユルナ

リ○看做○認做スノ類

女ガナン

汝ガナン

爾ガナン

而ガナン

若ガナン

概畧皆同ソコモト、其方ナド、云ノ詞

也○語論女為周南召南乎○子孟汝其子予

治○語論點爾何如○其害于而家○記史

即若翁ノ類○又夕爾汝ト二字重用ス

ル一アリ○子孟人能克無受爾汝之心ト

アリ、朱子曰爾汝人所輕賤之稱ナンゲ

ト云フ一也

乃ガナン ソナタト云ホドノ詞也○庚盤

設中于乃心

嘆クナゲ

タメイキツク^一○賛美ニモ

歎息ニモ用ユ

嗟クナゲ

咨クナゲ

二字同○イフトコロ

ノ言足ラズシテ、ヲノツト聲ヲ發スルノ意ナリ

慨クナゲ

心ニアマリテナゲクノ意

歎クナゲ

歎歎トツバク字ニテ、ナキシ

ヤクリシテナクノ意

泣ナク

ナミダヲナガシテナク^一○

呱々^ト而^シ泣^ク

號ナク

聲ヲ立テ、サケビナク^一○

號泣^ス于^ニ旻^ニ天^ニ于^ニ父母^ニ

鳴^ニナク

我がモチマイノ声ガ、ヲノヅ

トアラハレテナクノ意○鷄鳴^テ而起^ク○

促織鳴^クノ類

啼^ニナク

サヘヅリナグサムノ意○鳥^{カス}

夜啼ク○鳥啼キ花落ツノ類○○医書ニ小兒ノ夜ナキスルヲ夜啼ト書ケリ、小兒ノ啼声ハ、鳥ノサヘヅルニ似タレバナリ

猶 ゴトシ ナラ

ヤハリト譯ス○子孟民猶以為ス

小也○ト論堯舜モ其猶病カ諸○左昭不猶ラ愈ラ

乎○猶ラ頗ル放失セリノ類ナリ又○○兩點ノ時ハ○兄弟ノ子ハ猶ラ子也○○文ハ猶ラ質也ノ

類

尚 ナラ

ソノウヘト云詞也○○左傳一

薰一獲十年尚猶有臭○秦不歸セ四國ハ尚ラ

焉ニ之ト

仍 ナラ

アヒカハラズト譯ス○ソノ

ウヘ○シキリノ意ヲ含ムナリ○○劉向

大變仍ラ臻ル○○徐凝詩身上五勞仍病ム酒ヲト云

ハ心ニ憂ヒアル故ニシキリニ酒ヲ飲

ンテ、酒ニアテラレタリト云コ、ロニ
用ユル也

向トナスク カ、ルト云フ辞ナリ○ナク向ナク

幕○ナク向ナク七十○ナク向ナク死ナク等ナリ、垂字モ同意

ナリ

等閑ガナリヲ ナゲヤリナト云詞也○元危

詩吉等閑應被ニ西風笑、老却、黄花、未有詩○

見ラル ソフセラル、也、當坐ノ意ニ

用ユベシ○盆成括見殺○左僖二隨之

見ハ伐タ不ラ量ラ力カ也

被ラル 詩作ニハコノ字斗リヲ用ユ

○熊孺應被百花繚乱笑ノ類○魯仲以

万乘之國被圍

所ラル ソフセラレテシマフタト云

意ニ用ユベシ○見ノ字ヨリスコシ意

輕シ○為石勒所殺○為大臣所殺○為

人所使ノ類

等ラ ドモト云辞也○類也○輩也ト

註セリ○臣等○僕等ト云へハ一人ニ

アラズ數人ヲカヌルノ詞也

宜ムベナリベ モツトモナコトジヤト譯ス

ソフアルベキト云意○孟子宜乎百姓

之謂我愛○周公之過不亦宜乎ノ類○

宜哉○宜乎ト書ク時ハモツトモナ

カナト嘆息スル詞ナリ

寧ムシ イツソト云辞ナリ○ニツモ

ノヲナラベテイツソコノ方ヲトロフ

ト云ノ意○論禮與其奢寧儉ノ類

無寧ムシ イツソト云辞也○論與其

死於臣之手無寧死於二三子之手乎ノ

注ニ朱子曰無寧寧也無念ハ念也ノ類

ナ

無乃ムシ

ヤハリト云フ辞也○寧ノ

字トハ意違フ也○是拙々者與無乃為

倭乎ト云フ時ハ其ノ拙々スルノガヤ

ハリ倭ヲスルノデアラフト云詞ナリ

空シムナ

中ニ物ナクシテ、カラナルヲ

云フ論同也屢空○空々如ノ類

虚シムナ

中ニスコシハ物アレ、一ハ

イニナラヌ一ヲ云○道不虛行○實如

虚(シカ)虚(テ)往(テ)實(テ)歸(テ)ノ類也

曠シムナ

手間トリテムタニナルノ意

○濶(カ)遠(ク)ノ詞也○曠(カ)日(ツ)ノ類

昔シムカ

昔者シムカ

皆同○今ヨリスコ

シ已前ヲ指ノ云フノ詞也○昔者所進

今日不知其亡也○昔者病今日愈孟子上

ノ類

往昔シムカ

昔時シムカ

ミナ古ヲ語ルノ

詞也

昔在

シムカ

在昔

シムカ

ミナ同ジ

○ヲ

、

ムカシヲ

カタル

時ニ用ユ

○

書

昔在

帝

堯トアリ

在字ヲ

下モニ用ヒ

タルハ

太

古ノ時ニ

カフ云フ

人カアツテ

カフク

テアルト

云辞ナリ

上ニ用ユ

ル時ニ

ハ

昔ハ

コノ通り

デアツタト

今日ニ

對ス

ル意ノ

辞ナリ

コノ差別

アル

一ハ

孔顔

達ノ

疏ニ

論ジテ

アリ

報

フムク

ソノ

ナリユ

キノ

一ヲ

サキ

ヘ

ウツ

シテ

ユクノ

意

○報德

○報怨

ノ類

酬

フムク

酢

フムク

ワレ

ニウ

ケタ

モノヲ

先キ

ヘウ

ケサ

セルノ

意

○酒宴

ナゾ

ニ

テ

甲カラ

乙ヘ

サシ

タ杯

ヲ、

乙ヨリ

甲ヘ

モ

ドス

ノ類

轉

ウタ

ヒ

タ

モノ

○

ヒ

タト

云

ノ

辞

也

作

文

新

書

中

三

五

三

○意轉迷

打 ウツ

字書ニ擊也ト註ス、手ニテ物

ヲウツトナレ、俗ニチヨツト、云フ、

カリソメノ詞ニモ用ユ○語録ニ打カ聴キ

打カ聴キ○又タ古詩ニ打起キ、黃鶯兒ワ、莫教杖ニ

上ニ啼カト云フモ、鶯ノ啼キヲルノヲ、チヨ

ツトタ、シテ、啼カヌヤウニスルヲ云

フ○歌書ニ、ウチツケ、ウチワタスナド

云フハ皆カリソメノ詞也

擲 ウツ

ナゲウツトヨミ来タレリ○

擲テ錢セント云フハ錢ヲ投ナゲルト○神佛ニ

賽サイ錢センヲナゲヲクルノ類○詩于鶻ニ暗ニ擲テ金ニ

錢ヲト遠人ヲ○打ウツ擲テト云ハ、人ヲ倒シテウ

ツト也

擊 ウツ

杖ヤ棒ヲ以テ人ヲウツ又タ

物ヲウチナラスナゾニ用ユ○擊ツ磬ヲ於

衛○擊壞ノ類ナリ○擊劔○被擊殺者
幾万人ナド云ハ杖ヤ棒ヲ以テウツノ
類ナリ

歐 ウツ

杖ナドニテ人ヲ打タ、クニ

用ユ

拊 ウツ

拍 ウツ

畧同、拊掌、拊手ノ類ニ

用ヒ来レリ

撲 ウツ

ホチくと、物ヲカロクウツ意

也○王建 輕羅、小扇、撲、流螢ノ類ナリ

搗 ウツ

搗ト同シ○搗衣、又曰へ物ヲ入

レテツク

搏 ウツ

バタクタ、ク意也○君搏執

之○善搏、虎ノ類

鼓 ウツ

大鼓ヤ鐘ナドヲウツト云フ

ニ用ユ

搗 ウツ

ハチヲ以テ大鼓ヲウツ

摯 ウツ

鷹ヤ鷲ノ類ガ、鳥ヲウチトル

ナドニ用ベシ

挫 ウツ

扑 ウツ

撻 ウツ

皆ムチウツト

ヨミテ、刑罰ノ時ニ笞チヤ杖ツニテウツト

也

討 ウツ

伐 ウツ

並ニ合戦シテ、敵ヲウ

ツニ用ユ

憾 ムウラ

恨 ムウム

ミナ同シ、心残りノア

ル₁○喪_レ死_ニ而無憾_ニト云ハ、丁寧ニ葬リ

ヲシテ、後チニナリテモ心ノコリノナ

キ₁ヲ云フ也、○恨ノ字スコシ意重シ

受 ウケ

ヲクラレタモノヲ、ウケトル

ノ意○受授○受付ノ類

承 ウケ

上ニアルモノヲ、下ニテウケ

ル也○承_カ上章_ヲ○承應○易包_ツ承_{ケル}ノ類ト

リ

奉ウク ウケテ大事ニスル一 ○奉ウク 禄ウク

奉命ウク

稟ウク 給米ヲ倉廩ヨリウケトル一

又 ○稟ウク 命ウク

接ウク 相ヒツギテウケルナリ ○孟ウク 子ウク

接ウク 浙ウク

浮ウカ 水中ニウキタル一 ○自然ト

ウキアガルノキミ ○浮ウカ 于海ウカ

泛ウカ 畧同 ○水ノ上ニアツ

テシヅマズ、風波マカセニ流レテユク

ノ意 ○汎ウカ 々ウカ 泛舟ウカ

奪ウバ ムリニウバイトル一 ○横奪ウバ

篡ウバ 向フニアルモノヲ、ヒツタク

ル ○篡ウバ 位ウバ

褫ウバ 衣服ヲハギトル ○経易賜ウバ 之盤ウバ

帶ウバ 終朝三褫ウバ 之ウバ

窺 ビウ
フカ ○物ノ間ダヨリ、ノゾキテ、ヤフ

スヲ、ウカ バフ ○管窺 クワン
キ

伺 ビウ
フカ コチカラ往ヒテ、向フノヤフ

スヲウカ ビヒ見合フ ○漢書 眄伺

候 ビウ
フカ タメラヒマツテヲルキニ○

候伺

覘 ビウ
フカ 物ノコカゲヨリ、ソツトウカ

ハヒミルキニ

覘 ビウ
フカ 先キノヤフスヲ見知ラント

スルキニ

之ノ 言之間也ト註ス又盧氏ガ助語

辞ニ之指辞也トアリ、物ヲ指メ云フ時

用ユルナリ○在河之洲○民之父母ノ

類是ナリ、○聖人之言、又寡人之身、ナ

ゾ云フモ、ミナ上ニアゲタル字ヲ、スグ

ニウケテ指スノ辞也○惡在其為民父

母ト云トキハ、民之父母ト之字ヲ入ル
 ヘキ處ナレ、凡之字ナクテ、キユユル故
 ニ不_レ入_レ也、詩經ニ、民之父母ト之字ヲ加
 ヘタルハ、字數ノタメナリ、此ノ類太_大ダ
 多シ○之_コヲトヨム時ハ○道_道之_以政_政○
 由_由誨_誨女_女知_知之_乎乎以上論語皆物ヲサシテ云フ
 也○之_之字ハ、ヒロキ辞ニテ、何_何事_事何_何物_物ニ
 テモアマネク言_言語_語ノ働_働キヲ助_助クル

ユヘ助語ノ中ニモ多ク用ヒテアリ

而已ノミ

バカリト譯ス○ソレギリ

ト云辞也、字書ニ竭_竭盡_盡而無_無餘_餘之辞也ト
 アリ○論語期月而已_{而已}可也○孟子今交九尺
 四寸以長_長食_食粟_粟而已_{而已}ノ類也○而已ノ下
 ニ、矣字ノアルハ、ソレギリジヤ、違ヒナ
 ヒト決断ノ意ヲカヌル時ノ辞也、語意
 ヲモシト知ルベシ○孟子求_求其_其放_放心_心而已

矣○仁亦在乎熟之而已矣ノ類

已ノミ
コトジヤト譯ス○言ノ終リ

ニテ而已ニ比スレバ意輕キ一也○子孟

是亦不屑去已○左哀後雖悔之不可食

已○子莊因是已ノ類ナリ、又夕也已、已矣

ト連用セシモノアリ、語意コレニ異ナ

ラス○語論祭思敬喪思哀其可已矣○雖

欲後之末由也已ノ類

爾ノミ
テコソアレト云詞ナリ○爾

如是也ト註セリ、前ニ云ヒタル言ニ反

リテ見ル意ナリ○語論便々言唯謹爾ト

云ハ、言數ヲスケナクシテ、ツ、シムデ

コソアレ其言フトコロハ、便々トモノ

ブルト云意又○子孟是之取爾ト云フ

モ、仲尼、亟、稱、水ノハ、コノ譯ジヤト、前ニ

反トル意ナリ

耳ノミ

ノジヤト譯ス○而已ノ字ト

畧同シ一ナレ氏語意太ダ輕シ爾字ト

反對スルナリ、爾ハ前ノ言ニ反トル意

耳ハノジヤト、下ヘ言ノ切レテ、ヌケル

意也○語論前言戲之耳○子孟易其言也無

責耳矣○韓文ニ是故始終言之耳

望ムノジ

下タヨリ見アゲル一○子孟良

人者所仰望而終身也○大旱望雲霓

相望ノ類ナリ又タ○眺望

臨ムノジ

下ヘ見ヲロス一○如臨深淵

○史幸臨○臨終ノ類

莅ムノジ

莅ムノジ

身ソノ所ニアツテ事

ニアヅカル一○子孟莅中國而撫四夷ノ

註ニ、朱子曰莅臨也トアリ、中國ニ居

テ政ニアヅカルノ意也

除クノジ

アチラヲ、ノゾヘテ、コチラヘ

モチ来ルノキミニ用ユ○拜官曰除モ
コノ意ナリ

蠲クノヅ サツパリトノヅヒテ、イサギ

ヨクスル^一○**蠲**怒ノ類ナリ

祛クソヅ トリノケル^一

襪クノヅ イノリテ、ハライノケル^一

飲ノム 飲水○飲泣ノ類○口中ヨリ

イキ息ヲ以テ引コム^一

吞ノム カマズニ、マルノミニスル^一

嚙ノム **咽**ノム 字同、口ニフクシダモ

ノヲ、ノミコム^一○孟子往將食之三咽然

後耳有聞、目有見

咒フノロ ノロヒノ文ヲトナヘテ、イノ

ル^一

詛フノロ ソレニ罰ヲウケルヤフニト、

イノル^一○詛ハ祝ノ反ナリ、祝ハヨク

ナルヤフニイノル、詛ハアシクセント

イノルナリ劉向新序一祝不如萬詛

朽クツ 形ハアレ年久シクナリテ

クチタルノ意○論語朽木不可雕也○左傳

朽蠹ノ類

腐ルクツ クサリテ、体ノナクナルコ、

ロ○禮記腐草為螢ノ類

頽ルクツ 下ニクツレカ、ルノ意ナリ

日西頽ノ類

崩ルクツ 高キモノ、尊キモノ、下ヘク

ヅレルナリ○山崩水溢○天子ノ死ヲ

崩ト云フノ類

悔クユ マイカタノ、シオチヲ、思ヒク

ヤム一、○詩經其德靡悔○悔悟○悔字、易

經中ニ多ク用ヒテアリ、繫辭傳ニ、吝悔

二字ノ義ヲ論スル一明白ナリ、考ヘ合

ハセテミルベシ

作文新書卷中終

